

**MF0.75**  
(код продукции)

Декларация о соответствии № Д-US.MP18.A.03339  
Срок действия декларации о соответствии с 01.08.2012 по 31.07.2015

**Система очистки сточных вод MicroFAST 0.75.**  
наименование и индекс изделия

**ПАСПОРТ**

**MICROFAST 0.75**  
обозначение изделия

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ: BIO-MICROBICS, INC. (США)**

**СЕРИЙНЫЙ НОМЕР ИЗДЕЛИЯ:** \_\_\_\_\_

**ПРОДАВЕЦ: ООО «ТАКОМ», 123317 Москва, ул. Антонова - Овсеенко 15 стр.1, офис 210**

**ДАТА ПРОДАЖИ:** \_\_\_\_\_

### **ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

Таблица 1 - Основные технические данные	
Наименование параметра	Значение
Масса изделия, кг	100
Мощность очистки	2,8 м <sup>3</sup> /сутки
Габариты модуля ДхШхВ, м	1,55 x 1,13 x 1,44
Эффект очистки	≥98

### **Техническая спецификация**

**Конструкционные материалы:** Изготовлено из 100% коррозионно-стойких и повторно используемых материалов.

**Монтаж систем FAST®:** Системы FAST устанавливаются внутри резервуаров над или под землей в зависимости от выполняемой задачи. Резервуары могут быть изготовлены из бетона, стеклопластика, стали или пластмассы.

**Мощность:** Системы FAST выпускаются в различных удобных размерах и конфигурациях. Можно использовать несколько модулей FAST, установленных последовательно или параллельно.

**Требуемое электропитание: 110/220 В, 0,4 кВт.**

**Требования по техническому обслуживанию:** После монтажа системы FAST она практически не требует технического обслуживания. Единственной подвижной частью системы является вентилятор, расположенный над землей на расстоянии до 30 метров от самой системы. Осадок следует удалять по мере необходимости.

# Г а р а н т и й н ы й т а л о н №

Модель:	Дата приобретения:
MicroFAST 0.75	_____
Серийный номер:	Покупатель:
_____	_____
Название и юридический адрес продающей организации: ООО «ТАКОМ» 123317 Москва, ул. Антонова - Овсеенко 15 стр.1, офис 210	Подпись и печать продающей организации:

## СРОК СЛУЖБЫ И ХРАНЕНИЯ И ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ (ПОСТАВЩИКА).

Система очистки сточных вод изготовлена из полимерных материалов с длительным сроком, срок службы 50 лет.

Фирма «ТАКОМ» дает следующую гарантию на каждую новую систему по очистке сточных вод «RetroFAST» от дефектов в материалах и на безупречную работу:

- в течении десяти лет с момента поставки на подземную часть (все детали, кроме вентилятора);
- в течении трех лет с момента поставки на вентилятор,

на следующих условиях:

В течение гарантийного периода, если какая-нибудь деталь окажется бракованной, или не будет выполнять требуемой задачи, при условии, что она работает в соответствии с техническими требованиями, и если оборудование было установлено, работает и обслуживается в соответствии с инструкциями компании «ТАКОМ», то «ТАКОМ» заменит эти бракованные детали бесплатно. Бракованные детали должны быть возвращены в компанию «ТАКОМ», если это необходимо. Стоимость работы и дополнительные расходы, связанные с заменой бракованных деталей и их установкой, согласно данной гарантии, будут оплачиваться собственником. Эта гарантия не распространяется на те компоненты устройства для аэрации, которые были повреждены затоплением, или на компоненты, которые были демонтированы неавторизованными людьми, ненадлежащим образом установлены или повреждены из-за изменений или улучшений в электропроводке или в защите от перегрузки. Эта гарантия распространяется только на установку по очистке и не в нее не включены бытовая электропроводка, водопроводная система, канализация, отстойник или система утилизации. Производитель систем - фирма «Био-Микробикс, Инк» - имеет право пересмотреть, изменить или модифицировать конструкцию системы «FAST», или любой ее компонент, не принимая на себя обязательства внести такие изменения в существующее оборудование. «ТАКОМ» не несет ответственности за любые непредвиденные убытки, возникающие из-за, но не ограничиваясь ими: дефектов в конструкции, материале, или из-за квалификации, задержек в поставке, из-за замен или ремонта.

ЭТА ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ДРУГИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

№ п.п.	Наименование оборудования	Количество, шт.
1	Вентилятор с корпусом	1
2	Модуль очистки с сотами в пластиковом контейнере	1 комплект
3	Воздушный фильтр в сборе	1
4	Крышка для пластикового контейнера	1
5	Труба 50 мм	1
6	Труба 75 мм	1
7	Крепежные элементы	1 комплект
8	Контрольная панель	1
9	Комплект документации на русском языке	1

### Основные сведения об изделии.

Система по очистке сточных вод «MicroFAST 0.75» - это модульная система очистки сточных вод, предназначенная для удаления загрязнений из хозяйствственно-бытовых стоков. Система имеет производительность 2,8 м<sup>3</sup>/сутки. Система «MicroFAST 0.75» выдерживает неравномерность стоков в диапазоне 0,1 м<sup>3</sup>/сутки – 3,3 м<sup>3</sup>/сутки и самостоятельно восстанавливается даже при попадании в систему запрещенных веществ (например, растворителей и т.п.). Система не требует расходных материалов и требует минимального планового сервисного обслуживания.

### Принцип работы системы очистки сточных вод MICROFAST 0.75.

Система основана на принципе аэробной биологической очистки сточных вод. При попадании первого стока после запуска (новый запуск или запуск после длительного перерыва) на ячеистой среде поселяются колонии бактерий, содержащихся в стоке, попадающем в систему. В дальнейшем эти бактерии и перерабатывают попадающие в систему сточные воды. Популяция данных бактерий саморегулируется. Подача воздуха осуществляется от нагнетательного вентилятора (компрессора), установленного над поверхностью земли (либо на открытом месте, либо в проветриваемом укрытии). Нагнетательный вентилятор (компрессор) обеспечивает также циркуляцию жидкости в системе через эрлифт и улучшает перемешивание. Воздух подается в систему по внутренней трубе эрлифта, при этом сточные воды, обогащенные пузырьками воздуха, поднимаются вверх по внешней трубе эрлифта и разбрызгиваются из эрлифта на ячеистую среду. Очистка сточных вод происходит при прохождении сточных вод через ячеистую среду, содержащую популяции аэробных бактерий, перерабатывающих сточные воды. Очищенная вода отводится по выходной трубе из модуля MicroFAST 0.75 и из системы наружу.

Система по очистке сточных вод «FAST®» - это система аэробной биологической очистки, в основе которой лежит принцип непрерывной очистки, по сравнению с процессом комплексного типа. Полный процесс очистки состоит из первичной зоны отстаивания и вторичной аэробной биологической зоны.

Акроним «FAST®» подразумевает Стационарную Активированную Очистку от Осадка. Это метод фиксации колонии бактерий в обрабатываемой жидкости. Ячеистый блок погружается в аэробную зону сточных вод. Колония бактерий будет расти на поверхности оболочки.

Этот процесс защищен патентами: 3,966,599; 3,966,608; 3,972,965; 5,156,742.

### Технологический процесс очистки. Технологическая схема работы установки.

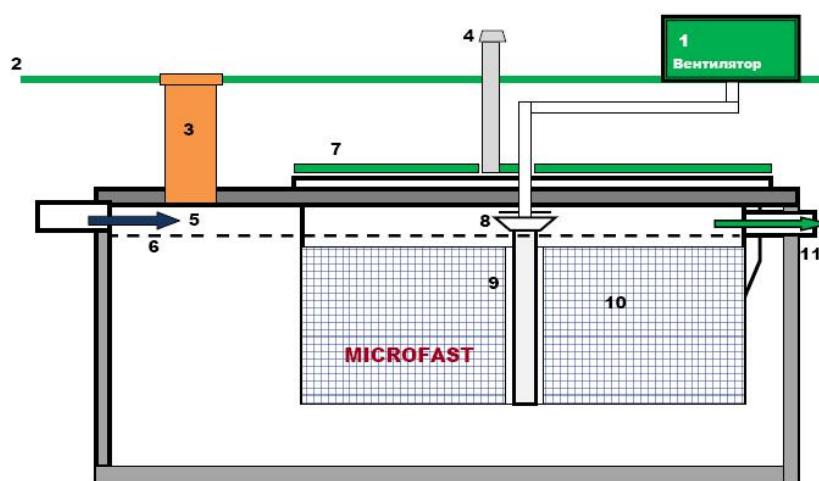


Рис.1. Технологический процесс очистки.

#### Обозначения:

- 1 – нагнетательный вентилятор для подачи воздуха в систему
- 2 – уровень земли (отметка «0»)
- 3 – смотровой колодец / порт для откачки осадка (ила)
- 4 – труба обратного выхода воздуха
- 5 – вход сточных вод в систему
- 6 – уровень жидкости в системе («зеркало воды») – должен быть ниже уровня промерзания грунта
- 7 – крышка модуля MicroFAST
- 8 – эрлифт
- 9 – трубы эрлифта
- 10 – соты
- 11 – выход очищенных стоков из системы

Системы очистки сточных вод MicroFAST® 0.75 очищают сточные воды отдельных жилых домов.

Единственная подвижная часть системы – дистанционно расположенный вентилятор – подает кислород в модуль очистки для эффективной циркуляции сточных вод в системе.

Система FAST обеспечивает высокий коэффициент соотношения количества бактерий на поверхности среды к количеству бактерий в объеме среды для поддержания избыточного роста бактерий в период низкого, среднего и максимального использования системы. Бактерии становятся «стационарными», или прикрепленными к стационарной среде, где обильная, разнообразная и саморегулируемая популяция бактерий постоянно поддерживается в аэрационной зоне для переработки отходов.

Чистая техническая вода без запаха и цвета готова для стандартного или инновационного рассеивания.

#### Консервация.

Изделие не подлежит консервированию, так как по химическому составу является полимером и не подвержено коррозии и гниению.

#### Заметки по эксплуатации и хранению.

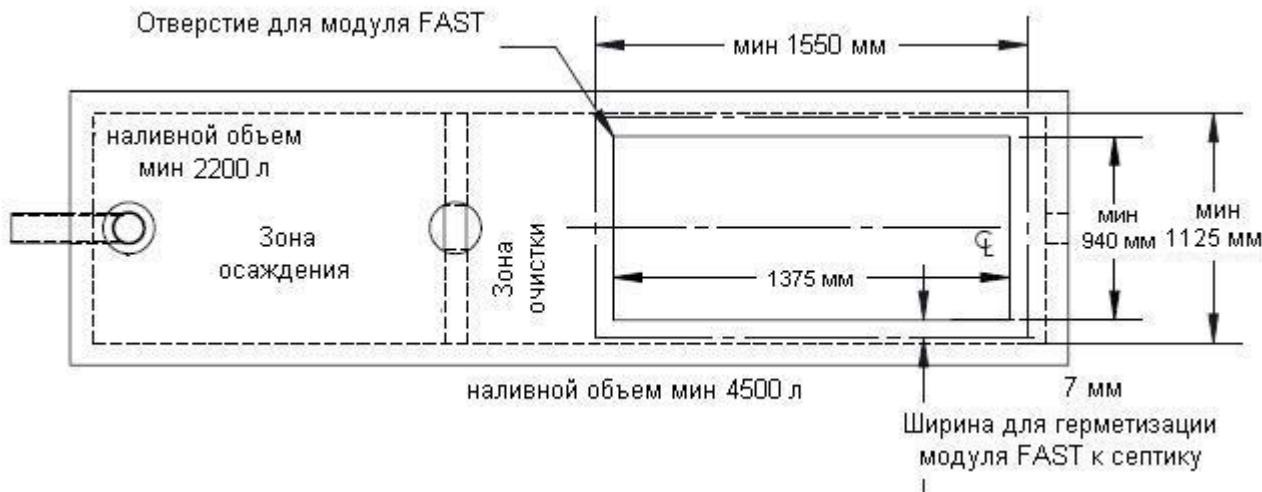
Хранить вдали от солнечных лучей.

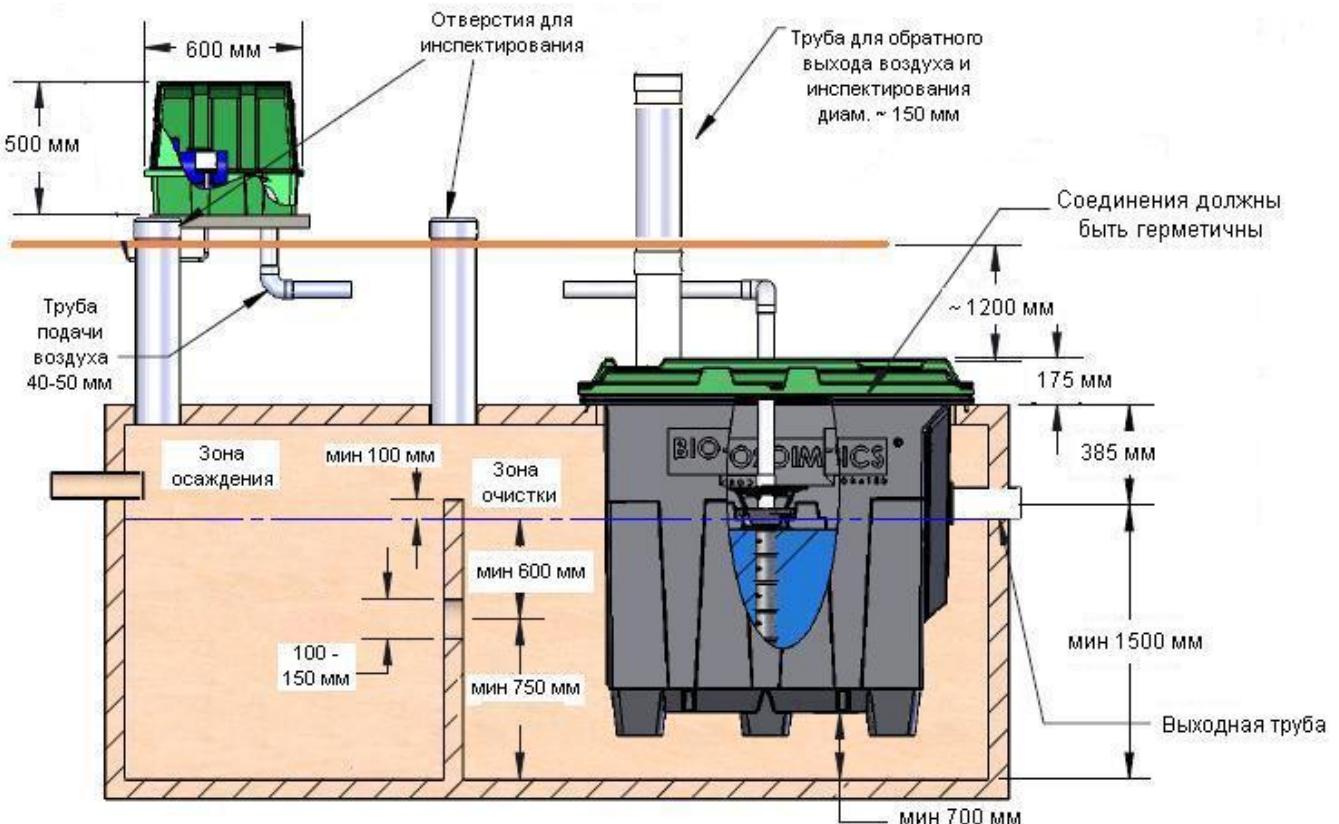
#### Сведения об утилизации.

Особые требования по утилизации отсутствуют.

### Техническая спецификация

- Линия подачи воздуха к модулю FAST® должна быть закреплена во избежание повреждения вследствие вибрации трубы.
- Вентилятор должен быть расположен в пределах 30 метров от системы **FAST**. В системе подачи воздуха не должно быть более 4 колен (изгибов). Вентилятор также должен располагаться выше уровня затопления почвы.
- Вентиляционное отверстие должно располагаться выше уровня земли.
- Производство компании **Bio-Microbics, Inc.**, США.
- Можно использовать однокамерный септик для размещения системы.
- При использовании двухкамерного септика первичная камера может быть выполнена в виде отдельного септика.





## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.

Строительная компания должна укомплектовать и смонтировать систему очистки сточных вод **MicroFAST 0.75** согласно спецификациям фирмы «ТАКОМ». Модуль очистки должен быть инсталлирован вместе со всеми необходимыми элементами, показанными на чертежах.

Основные элементы оборудования должны включать в себя вставку системы **FAST**, крышку модуля (или удлинители ножек модуля как опция), узел вентилятора и корпус вентилятора с крышкой, панель управления вентилятором. Система **MicroFAST 0.75** должна устанавливаться внутрь двухкамерного септика с минимальной емкостью каждой камеры 4500 литров и 2200 литров или в однокамерный септик с минимальной емкостью 6700 литров. Септики должны соответствовать принятым в России нормам и стандартам. Строительная компания должна обеспечить взаимодействие с изготовителями септиков по вопросам изготовления самого септика, монтажа модуля **FAST** и доставки системы непосредственно на место.

## УСЛОВИЯ РАБОТЫ

Система очистки сточных вод **MicroFAST 0.75** предназначена для очистки сточных вод, являющихся продуктом жизнедеятельности обычной семьи (ванная и туалет, стирка, кухня и т.д.) при численности семьи от 1 до 11 человек. Объем сточных вод не должен превышать 3300 литров в день.

## СРЕДА

Среда системы **FAST** изготавливается из жесткого ПВХ, полиэтилена или полипропилена и размещается на полиэтиленовой вставке. Блок со средой следует жестко закрепить в септике, не используя металлические корродирующие детали.

## ВЕНТИЛЯТОР

Система **MicroFAST 0.75** поставляется вместе с вентилятором, скорость подачи воздуха которого составляет от 0,5 до 0,7  $\text{м}^3/\text{минуту}$ . Узел вентилятора включает в себя входной фильтр с металлическим фильтрующим элементом.

## УДАЛЕННО УСТАНОВЛЕННЫЙ ВЕНТИЛЯТОР

Вентилятор устанавливается на расстоянии до 30 метров от самого модуля **FAST** на бетонном фундаменте. В системе подачи воздуха не должно быть более 4 колен (изгибов). Вентилятор нельзя устанавливать в стоячую воду, и уровень вентилятора должен быть выше уровня затопления почвы. Кожух вентилятора состоит из двух частей.

## ЭЛЕКТРИЧЕСТВО

Требования к электропитанию вентилятора: 115/230 В, однофазный, 60/50 Гц. Кабель сечением 2,5  $\text{мм}^2$ , в прокладывается в гофрированном защитном рукаве. Предохранитель-автомат на 25 А.

## ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

Все работы должны выполняться в соответствии с нормами и правилами РФ. Монтаж системы **MicroFAST 0.75** должен осуществляться в соответствии с инструкцией по монтажу, предоставляемой фирмой «ТАКОМ».

## ПОДАЧА И ДОЗИРОВКА СТОЧНЫХ ВОД

Системы очистки сточных вод работают наиболее эффективно при равномерной подаче входных сточных вод.

## Инструкция по установке и монтажу.

### МАТЕРИАЛЫ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ МОНТАЖА СИСТЕМЫ

1. Емкость – септик с минимальными размерами согласно монтажным чертежам систем «FAST®», изготовленный в соответствии со стандартами и нормами РФ.
2. Безопасный механизм для подъема самого модуля (вес модуля около 80 кг).
3. Герметик для бетона. Покупается по месту в магазине строительных материалов.
4. Крепежные болты или другие системы крепежа для крепления модуля в септике и кожуха вентилятора к бетонной основе.
5. Трубы и соединительные детали из ПВХ класс 40, диаметры 50 мм, 100 мм и 150 мм.
6. Смазка для соединения труб / мыло.
7. Грунтовка для ПВХ и клей.
8. Бетонное (предпочтительно) основание / фундамент для вентилятора.
9. Монтажные инструменты и метизы для пульта управления.
10. Электрическая проводка для подземной прокладки и/или для соединения источника питания с пультом управления и с вентилятором.
11. Дрель и сверла по бетону (если устройство не установлено уже в самом септике).
12. Опция: гибкая соединительная муфта для трубы 50 мм.

### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Данные системы защищены патентами 3,966,599; 3,966,608; 3,972,965; 5,156,742.

Прочтите, пожалуйста, внимательно приведенную ниже информацию. Если у Вас возникают какие-либо вопросы относительно Вашей системы «FAST®», свяжитесь, пожалуйста, с компанией «ТАКОМ».

При монтаже системы необходимо убедиться, что на площадке для монтажа отсутствуют потенциальные опасности, как открытые в ночное время траншеи, грязь, разбросанное оборудование и инструмент – в конце рабочего дня закрывайте траншеи и огораживайте их веревкой или сигнальной лентой, убирайте грязь около места монтажа, не оставляйте около места монтажа легковоспламеняемые и взрывоопасные вещества (т.к. в септике могут содержаться токсичные газы). Не допускайте, чтобы неавторизованный персонал спускался в септик или работал с ним самостоятельно.

Если сточные воды (на входе или на выходе системы «FAST®») попали на человека, немедленно протрите их мягкой ветошью и промойте место контакта водой с мылом и дезинфицирующим раствором. После этого в случае необходимости обратитесь к врачу.

Несоблюдение указанных выше правил может привести к серьезным травмам и даже к летальному исходу.

### МЕСТО МОНТАЖА

Системы «FAST®» могут устанавливаться по отношению к дому и к источникам водоснабжения так же, как и стандартные традиционные септики; однако, следует придерживаться некоторых особых правил.

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:** Перед установкой системы убедитесь в том, что в месте установки не проходят электрические или телефонные кабели, распределительные линии газа и т.д. Несоблюдение этих правил может привести к серьезным последствиям и опасности для жизни и здоровья персонала.

1. Система «FAST®» может выдержать вес почвы высотой до 1,2 метра включительно. Она не способна выдержать нагрузку бетонных плит, транспортных средств или зданий, поэтому не располагайте систему в месте, где она может быть подвергнута дополнительной нагрузке.

**ВНИМАНИЕ:** Если глубина залегания системы должна составить более 1,2 метра, либо же имеет место высокий уровень грунтовых вод, свяжитесь с компанией «ТАКОМ».

2. Система «FAST®» должна устанавливаться так, чтобы для входящих и выходящих труб системы был обеспечен необходимый уклон. Если хотя бы один из данных трубопроводов засорится, то возникает опасность подъема воды внутрь дома. Рекомендуемый наклон составляет 2%, что соответствует перепаду в 20 см на длине 10 метров.
3. Система «FAST®» должна устанавливаться так, чтобы вентиляционные отверстия и отверстия для забора воздуха были защищены от попадания снега.
4. Избегайте установки системы «FAST®» в высоком уровне грунтовых вод, где септик может всплыть и сместиться. Вентилятор следует располагать выше, чем уровень возможного затопления почвы.
5. Вентилятор не должен располагаться далее, чем в 30 метрах от самой системы «FAST®».
6. Система монтируется креплением на крышке модуля к септику. При инсталляции нового септика удостоверьтесь, что входная труба (входной патрубок септика) как минимум на 5 см находится выше уровня выходной трубы септика.

Если танк меньших размеров, чем этого требуют правила монтажа, то система «FAST®» может плохо работать. Из-за этого может пострадать качество выходной воды – она не будет соответствовать требуемым нормам.

## **ОСМОТР СИСТЕМЫ ПЕРЕД МОНТАЖОМ**

Система FAST® тщательно проверяется и испытывается на заводе перед отгрузкой. Перед монтажом системы проверьте комплектность поставки. Также проверьте, нет ли видимых повреждений системы. В случае выявления некомплектности поставки или повреждений свяжитесь с компанией «ТАКОМ». Если система не имеет визуально наблюдаемых дефектов, распакуйте ее полностью и начните монтаж.

## **ОПИСАНИЕ ПРОЦЕССА:**

Первичную зону очистки можно назвать анаэробной зоной, и она расположена между входом и септической перегородкой емкости. В этой зоне происходит первичное отстаивание. Тяжелые твердые вещества отстаивать легко. Большинство взвешенных твердых частиц в сточных водах «вязкие» и они, конечно, выпадают хлопьями. Флокуляционная очистка поможет отстаивать взвешенные твердые частицы. В первичной зоне очистки не используется механическое перемешивание и там отсутствуют химические коагулянты, что могло бы помочь в флокуляционной очистке.

В аэробной, или вторичной зоне очистки системы «FAST®» происходят несколько биологических процессов и физических операций. Дополнительное количество кислорода и пищи, циркуляция жидкости, дают возможность биологическим клеткам расти и прикрепляться к стационарной оболочке. Из-за присутствия в сточных водах широкого количества органических веществ, образуются большое разнообразие организмов, или биомасса смешанных культур. Самые важные биологические реакции включают в себя превращение органических веществ, таких как протеины, углеводы и липиды, в углекислый газ.

После того, как появилась биомасса, некоторые внешние факторы могут повлиять на темп репродукции биомассы и потребление пищи. Как правило, темп репродукции биомассы возрастает с увеличением температур от 0°C до 32°C. Темп биологической реакции увеличивается с ростом температур. Правило подсчета заключается в следующем: скорость реакции будет удваиваться с увеличением температуры на 10°C, вплоть до максимальной температуры в 32°C.

Среда обитания с pH от 6 до 9 является наиболее благоприятной для микроорганизмов, разрушающих органические вещества сточных вод. Это стандартный диапазон pH для бытовых отходов, однако, его нужно проверить.

Физические операции, которые происходят во вторичной зоне очистки, представляют собой аэрацию и циркуляцию сточных вод с помощью вентилятора и аэролифта. Это способ постоянного снабжения биомассы свежей пищей и кислородом.

## **СИСТЕМА «FAST®»**

Аббревиатура «FAST» означает «Интегрированный Активированный Отстой на Фиксированной Пленке». В процессе «FAST» колония бактерий, называемая биомассой, расщепляет биологически деградируемые отходы на диоксид углерода и воду. Процесс происходит непрерывно, пока бактерии снабжаются пищей (входящими отходами) и кислородом (воздухом). Некоторые твердые отходы и бактерии не могут быть переработаны системой и выпадают в осадок в септике для удаления в дальнейшем путем обычного откачивания осадка.

Система «FAST®» состоит из модуля очистки и вентилятора (источника воздуха). Вентилятор обеспечивает непрерывную подачу воздуха в модуль очистки через трубу подачи воздуха. Труба подачи воздуха объединена с отводящей трубой для создания аэродинамической подъемной силы, при помощи которой происходит перемешивание воздуха и сточной воды внутри септика. Аэродинамическая подъемная сила поднимает сточную воду на площадку разбрзгивания. Затем сточная вода каскадом спадает с площадки разбрзгивания на ячеистую поверхность среды. Ячеистая поверхность среды, установленная в септике, является основой процесса «FAST». Среда содержит биомассу – колонию бактерий, которые стабилизируют сточную воду. Биомасса растет на ячеистой среде и получает необходимые для роста пищу и воздух благодаря аэродинамической подъемной силе, при этом биомасса стабилизирует (поедает) отходы перед тем, как они попадают в дренаж на выходе из септика. В традиционных септиках и некоторых других системах аэробной очистки сточных вод, биомасса может осаждаться в сточной воде. Следовательно, великий шанс, что ее вымывает вместе со сточными водами в дренажное поле. Система «FAST» держит активную биомассу фиксировано в среде и не допускает ее вымывания водой. Это приводит к тому, что на выходе системы в дренаж попадает более чистая вода.

Отводящая труба позволяет отводить из системы воздух и безвредный диоксид углерода, возникающий в результате процесса.

Со временем биомасса отмирает, отслаивается от среды и собирается в нижней части септика – тогда осадок из септика надо откачивать.

## **РЕКОМЕНДУЕМАЯ ПРОЦЕДУРА МОНТАЖА**

Эффективность работы данной системы зависит от метода отвода выходной сточной воды. Этот метод не должен приводить к засорам или каким-либо другим нарушениям работы системы. Метод отвода сточной воды должен соответствовать санитарным и нормативным правилам РФ.

**ПЕРЕД НАЧАЛОМ МОНТАЖА ВНИМАТЕЛЬНО ПОЛНОСТЬЮ ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕЙ ПРОЦЕДУРОЙ МОНТАЖА.**

Перед началом инсталляции проверьте, чтобы разница уровней септика не превышала 2,5 см по длине септика и 4 см по ширине септика.

Когда септик установлен, его уровни выставлены, можно начинать монтаж модуля «FAST®».

## МОНТАЖ МОДУЛЯ

1. Поместите вставку с модулем в септик через верх. Поместите крышку на верх вставки с модулем. Аккуратно соедините муфтой отверстие воздуховода в крышке модуля с отводящей трубой внутри вставки с модулем. Удостоверьтесь, что линия подачи воздуха перпендикулярна к крышке.
  - a. Используйте дрель для сверления отверстий для якорения (анкеровки) модуля к септику, используя существующие отверстия в крышке модуля.
  - b. Нанесите герметик на соединяемые поверхности между вставкой с модулем и крышкой модуля. Поместите крышку модуля сверху вставки с модулем и закрепите крышку и вставку к септику, используя просверленные отверстия и винты (купите в магазине).
  - c. Снимите фаску и смажьте мылом конец ПВХ трубы класса 40 диаметром 150 мм для инспекционного отверстия. Вставьте находящийся в комплекте 150 миллиметровый сальник в отверстие в крышке для трубы инспекционного отверстия. Вставьте трубу до упора – это приблизительно 50 мм внутрь крышки (НЕ ПРОДАВЛИВАЙТЕ НАСКВОЗЬ ДО ПОВЕРХНОСТИ САМОЙ СРЕДЫ!).
2. Снимите крышку модуля и поднимите вставку модуля для нанесения герметика между соприкасающимися поверхностями вставки модуля и верхней частью септика (подходит любой герметик, обеспечивающий водонепроницаемое уплотнение).
3. Снимите фаску и смажьте мылом конец ПВХ трубы класса 40 диаметром 150 мм для организации выхода из системы. Вставьте трубу в находящийся в комплекте 150 миллиметровый сальник и в отверстие сбоку модуля. Вставьте трубу до упора – это приблизительно 50 мм (НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЧРЕЗМЕРНОЕ УСИЛИЕ, ЧТОБЫ НЕ ПРОДАВИТЬ НАСКВОЗЬ ДО САМОГО МОДУЛЯ!). Это обеспечит водонепроницаемое уплотнение вокруг выходной трубы модуля «FAST®». Вам также необходимо обеспечить водонепроницаемое уплотнение вокруг выходной трубы в месте выхода трубы из септика.
4. Отрежьте кусок требуемой длины ПВХ трубы класса 40 диаметром 50 мм для линии подачи воздуха на входе в модуль. Снимите фаску и смажьте мылом конец трубы диаметром 50 мм. Вставьте прилагаемый в комплекте 50 миллиметровый сальник в отверстие линии подачи воздуха в модуле. Вставьте смазанный кусок трубы со снятой фаской через крышку модуля. Используйте отверстие диаметром 150 мм в крышке модуля, очистите от мыла нижнюю часть линии подачи воздуха диаметром 150 мм или не накрывайте модуль для последующего доступа, чтобы очистить и прикрепить трубу. После завершения данной операции накройте вставку крышкой. Используйте грунтовку по ПВХ и клей, закрепите линию подачи через муфту с верхней частью отводящей трубы внутри вставки с модулем. (Следуйте инструкциям по применению грунтовки для ПВХ). Если крышка была не накрыта, поместите ее через трубу на вставку. Отведите эту трубу диаметром 50 мм к месту желаемого расположения вентилятора.

## МОНТАЖ ВЕНТИЛЯТОРА

Корпус вентилятора должен быть размещен на бетонном основании. Электрические провода и линия подачи воздуха должны входить снизу из земли в данное бетонное основание. Электрическая схема предусматривает управление вентилятором, расположенным дистанционно, от пульта управления. Можно использовать готовую бетонную плиту, просверлив в ней предварительно отверстия для линии подачи воздуха.

**ВХОДНОЙ УЗЕЛ ВЕНТИЛЯТОРА:** (вся приведенная ниже оснастка включена в комплект поставки).

- A. Привинтите оцинкованный патрубок 25 мм x 127 мм к «входному» отверстию вентилятора.
- B. Привинтите оцинкованное колено 25 мм к патрубку.
- C. Привинтите входной фильтр к колену.
- D. Входная трубная обвязка теперь завершена.

**ПРИМЕЧАНИЕ: ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТЕФЛОНОВУЮ УПЛОТНЯЮЩУЮ ЛЕНТУ ДЛЯ ВСЕХ ТРУБНЫХ СОЕДИНЕНИЙ.**

**ВЫХОДНОЙ УЗЕЛ ВЕНТИЛЯТОРА:** (вся приведенная ниже оснастка включена в комплект поставки).

- A. Привинтите оцинкованный закрытый патрубок 25 мм к «выходному» отверстию вентилятора.
- B. Привинтите втулку переходника из ПВХ 50 мм x 25 мм к патрубку.
- C. Если используется гибкая соединительная муфта (рекомендуется), то наденьте ее на конец переходника 50 мм x 25 мм.
- D. Выходная трубная обвязка теперь готова к подсоединению.

**ПРИМЕЧАНИЕ: ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТЕФЛОНОВУЮ УПЛОТНЯЮЩУЮ ЛЕНТУ ДЛЯ ВСЕХ ТРУБНЫХ СОЕДИНЕНИЙ.**

Прикрепите вентилятора к бетонному основанию при помощи четырех саморезов 355 мм x 38 мм (поставляются вместе с вентилятором). Закрутите саморезы непосредственно в бетонное основание вентилятора.

Подсоедините линию подачи воздуха к выходу вентилятора при помощи грунтовки для ПВХ и клея. (Следуйте инструкциям по применению грунтовки для ПВХ и клея). Для легкости демонтажа рекомендуется использовать гибкую муфту. **УДОСТОВЕРЬТЕСЬ В ТОМ, ЧТО ВСЕ СОЕДИНЕНИЯ ГЕРМЕТИЧНЫ И ДОЛГОВРЕМЕННЫ!** Необходимо не допускать попадания грязи и осадка в воздуховод!

Для соединения линии подачи воздуха с модулем «FAST®» смотрите раздел «Монтаж модуля» выше.

## ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Всю электрическую работу должен выполнять квалифицированный электрик, в соответствии со всеми допустимыми электрическими нормами. Несоблюдение этого может привести к серьезной травме или смерти.

Электрическая панель управления и все электрические элементы, поставляемые в комплекте с системой «FAST®», сертифицированы по кодам ETL/UL по электробезопасности. Панель управления соответствует стандартам NEMA для применения внутри и снаружи помещений. Электрические детали проверены на защиту от влаги и пыли и изготовлены из коррозионно-стойких материалов.

1. Для основной электрической распределительной коробки в здании необходимо предусмотреть специально предназначенный предохранитель на 25 А. Подсоедините вентилятор согласно электрическим чертежам (принципиальным схемам) на рисунках и правилам электробезопасности.
2. Подсоедините вентилятор в соответствии с требуемым напряжением согласно диаграмме на рисунках (некоторые вентиляторы уже приходят готовыми под 220 В).

## ОКОНЧАТЕЛЬНОЕ ИНСПЕКТИРОВАНИЕ МОНТАЖА

Строительная компания, монтирующая данную систему, должна обеспечить заполнение септика до рабочего уровня перед началом засыпки септика.

### ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЗАСЫПКИ СИСТЕМЫ:

- A. Заполните септик до обычного рабочего уровня.
- B. Проверьте танк на предмет утечек во всех соединениях, которые должны быть герметичны.
- C. Убедитесь в том, что линия подачи воздуха правильно смонтирована и подсоединенена к септику и вентилятору.
- D. Включите вентилятор и проверьте работу эрлифта через инспекционное отверстие. Должно иметь место постоянное разбрызгивание.
- E. Поставьте на место крышку инспекционного отверстия и посмотрите, есть ли избыточное давление. Для определения наличия избыточного давления сначала проверьте все точки доступа системы. Если воздух уходит через какую-либо из этих точек, проверьте линию подачи воздуха и сделайте необходимые изменения.
- F. Проверьте уровень воды над средой. Нормальный уровень составляет ~ 50 мм над средой. Уровень можно проверить сухой палкой и погружением ее в инспекционное отверстие до верха среды, а затем замера величины мокрой метки на палке.
- G. Проверьте соединение эрлифта. Важно иметь надежное kleевое соединение между эрлифтом и линией подачи воздуха. Используйте телескопическое зеркало для проверки этого соединения через инспекционное отверстие. Кроме того, соединение эрлифта должно покояться на пластине разбрызгивания.
- H. Если уровни системы выставлены правильно, в системе нет протечек и поток рассеивания воды равномерный, тогда систему можно закапывать.
- I. И наконец, удостоверьтесь в том, что серийный номер устройства записан спереди контрольной панели и на лейбле внутри кожуха вентилятора.

## ОЦЕНКА РАБОТЫ СИСТЕМЫ

Приведенные ниже проверки покажут как работает система.

<b>ЗВУКИ</b>	При нормальной работе системы слышен постоянный жужжащий звук. Если слышны необычные звуки, то, возможно, вентилятор нуждается в ремонте или замене. При инспектировании камеры очистки должен быть слышен сильный звук всплеска в камере.
<b>ЗАПАХ</b>	Система «FAST®» является аэробной. При нормальной работе система имеет «земельный» запах наподобие компостной кучи. Если Вы обнаружили другие запахи, к примеру, запах сероводорода или «тухлых яиц», возможно, не работает процесс аэрации или же система перегружена. Проверьте, хорошо ли работает вентилятор, а также проверьте работу эрлифта через отверстие для наблюдения.
<b>ВИЗУАЛЬНО</b>	На выходе системы FAST® должна быть жидкость практически настолько же прозрачная, как вода из-под крана, однако, она НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА для питья. Если жидкость на выходе системы непрозрачна, свяжитесь с сервисным отделом фирмы «ТАКОМ».

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ СИСТЕМЫ

В этом разделе рассматриваются различные типы неисправностей в системе, которые могут иметь место в системе очистки сточных вод «FAST®». Также объясняются последствия таких неисправностей и описываются шаги для предотвращения данных неисправностей в системе.

В системе с большим количеством компонентов и устройств могут иметь место различные типы неисправностей. Основное внимание следует уделить механическим и электрическим неисправностям, а также неисправностям, связанным с самим процессом очистки. Некоторые компоненты системы могут иметь более одного типа неисправности. Любая неисправность в электрической или механической части может привести к неисправности самого процесса очистки.

### **A. Механическая неисправность вентилятора.**

Основная причина, которая может вызвать отказ вентилятора – это внутренний подшипник. Это может произойти из-за отсутствия смазки или грязной смазки. Другая причина – большой износ крыльчатки, что приводит к уменьшению объема подачи воздуха.

1. Во избежание неисправностей, вентилятор системы оборудован подшипником с двойным сальником для увеличения срока службы.
2. Чрезмерный износ крыльчатки можно исключить путем монтажа входного фильтра, который будет задерживать весь мусор и предотвращать его попадание в вентилятор.

### **B. Электрическая неисправность вентилятора.**

Может иметь место в форме перегрева или короткого замыкания из-за влаги и грязи. Обе эти типа неисправностей исключаются путем полного закрытия мотора. Когда мотор полностью закрыт, исключается проблема скапливания грязи и влаги и пробоя изоляции.

Воздушное охлаждение мотора позволяет поддерживать допустимую температуру работы мотора. Полностью закрытый мотор защищен от попадания грязи и влаги.

### **C. Нарушение процесса из-за кислородного голодаания биомассы.**

Если биомассе недостаточно кислорода, то могут развиваться специфические запахи, связанные с анаэробной бактериальной переработкой отходов. Это возникает из-за недостаточного потока воздуха в биологическую зону. Наиболее вероятные причины – засорение линии подачи воздуха или вентилятора. Ниже приводятся основные места, где может иметь место засор.

1. Приемные отверстия расположены на обоих концах кожуха вентилятора. Если одно отверстие засоряется, то другое отверстие будет продолжать эффективно работать. Рекомендуется время от времени очищать воздушные отверстия по мере необходимости. Такое указанное выше расположение входных отверстий и профилактическое обслуживание защитят систему от кислородного голодаания, вызванного недостаточным потоком воздуха.
2. Вентилятор оборудован входным воздушным фильтром. Если этот фильтр засоряется, это может привести к кислородному голодаанию биомассы. Входной фильтр вентилятора рекомендуется проверять один раз в 1-3 года и очищать (или заменять) в случае необходимости.
3. Всегда может случиться, что засорится воздушная линия от вентилятора. Если подозрение падает именно на это, то отсоедините линию подачи воздуха от самого вентилятора и проверьте ее на предмет засорения. Для проверки всей длины воздушной линии можно использовать канализационный бурав.

## **ПОПАДАНИЕ РАЗЛИЧНЫХ ВЕЩЕСТВ В СИСТЕМУ**

Попадание в систему некоторых веществ может понизить эффективность системы, или остановить процесс очистки, разрушая биомассу. Эти вещества, снижающие эффективность, либо останавливающие процесс очистки, можно разделить на две группы: запрещенные вещества и вещества с ограничением в использовании. Несмотря на то, что система «FAST®» рассчитана на очистку бытовых отходов, информация, приведенная ниже, позволит повысить эффективность системы и уменьшить промежуток времени между этапами откачки осадка.

### **A. Запрещенные субстанции**

Запрещенными являются субстанции, присутствие которых будет мешать эффективной работе системы FAST. Ниже приводится перечень запрещенных субстанций; если же субстанция не включена в данный перечень, следует использовать здравый смысл относительно возможности ее переработки системой.

1. Продукты на основе нефтепродуктов, такие как моторное масло, краски, разбавители для красок, бензин и растворители.
2. Продукты, не разлагаемые микроорганизмами, такие как влажные санитарные салфетки, презервативы и наполнители кошачьих туалетов.
3. Токсичные вещества.

### **B. Субстанции с ограниченным использованием**

Субстанции с ограниченным использованием в больших концентрациях ограничивают процесс очистки сточных вод. Такие субстанции в рекомендуемой производителем дозировке не навредят процессу очистки сточных вод. Вы можете использовать нижеследующие субстанции без вреда для Вашей системы FAST, если Вы используете их согласно указаниям производителя и не сбрасываете концентрированные дозы в систему.

- a. Средства для прочистки канализационных труб, раковин и туалетов.
- b. Отходы после умягчителей воды (от регенерации) без уравнивания потока.

### **Пищевые отходы**

Некоторые пищевые отходы, независимо от того, проходят ли они через систему очистки или нет, не смогут быть обработаны в системе FAST и останутся в твердой форме на дне септика. Нижеприведенные материалы желательно сбрасывать в систему после измельчителя:

1. Кости животного происхождения
2. Кожура от дыни, арбуза и т.п.
3. Початки кукурузы
4. Скорлупа от яиц
5. Любой другой несъедобный пищевой мусор

### **C. Приемлемые субстанции**

Вещества, которые могут быть обработаны системой, это результаты жизнедеятельности человека, слив ванной, стиральной, посудомоечной машины, съедобные пищевые отходы, осадок от чая и кофе.

Нижеприведенные субстанции могут регулярно сбрасываться в Вашу систему канализации FAST, не повреждая ее:

1. Отбеливатели.
2. Стиральные порошки.

3. Моющие средства для душа, ванной, стиральной и посудомоечной машины.
4. Туалетная бумага.
5. Чистящие вещества, в том числе и на основе хлора.

## **ВРЕМЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

Рекомендации по временному использованию: Если система используется сезонно и остается полностью выключенной в течение длительного промежутка времени (например, используется летом, а на зиму отключается), мы рекомендуем выключать вентилятор. При возобновлении работы системы, вентилятор следует включить. Это можно сделать самостоятельно.

Если система будет работать только по выходным дням, лучше оставлять вентилятор постоянно включенным на протяжении сезона, пока не настанет длительный период бездействия (как минимум 5 недель).

## **ПРОФИЛАКТИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Система RetroFAST® практически не нуждается в обслуживании. Монтаж системы осуществляется с учетом минимально необходимого обслуживания системы в дальнейшем. Однако, рекомендуется проводить некоторые профилактические мероприятия для обеспечения долгого срока службы системы.

### **По мере необходимости (или 1 раз в 1-3 года)**

Очистите отверстия (в том числе от снега), расположенные на кожухе вентилятора, а также вывод вентиляционной трубы. Блокирование воздуха, поступающего к вентилятору или вентиляционной трубе может привести к повреждению вентилятора или снижению эффективности системы из-за кислородного голодания биомассы.

**ВНИМАНИЕ:** Опасность поражения электрическим током.

Отсоедините электропитание перед обслуживанием системы. Невыполнение данного требования может привести к удару током и последствиям вплоть до фатальных.

### **По мере необходимости**

Проверяйте и очищайте входной фильтр вентилятора по мере его загрязнения.

Отверните гайку сверху фильтра и приподнимите крышку. Фильтрующий элемент находится внутри. При необходимости замените фильтрующий элемент, если старый фильтр уже нельзя очистить.

### **По необходимости визуально или путем измерения глубины осадка**

По мере очистки системой FAST ® продуктов домашней жизнедеятельности, осадок и отмершие бактерии будут собираться на дне септика. Этот осадок надо периодически откачивать. Интервал между откачиваниями осадка зависит от степени загрузки системы, а также от размера емкости септика.

**Визуально** – по качеству выходящей воды. Если в ней появились комья ила и вода перестала быть прозрачной – и это продолжается более 2-3 дней при нормальной нагрузке на систему – настало время откачать осадок.

**Замер** – осуществляется специалистом при помощи специального оборудования – Вы можете вызвать такого специалиста, связавшись с компанией «ТАКОМ». Однако, на практике достаточно визуального определения времени для откачки осадка в системе.

Для откачки биосадка выполните следующую процедуру:

Откройте смотровое отверстие и вставьте шланг. Обязательно откачивайте обе зоны системы (если емкость двухсекционная).

Когда откачка системы завершена, заполните емкость чистой водой. Закройте крышку смотрового отверстия и убедитесь, что она закрыта герметично.

## **РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ И УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Проблема	Возможная причина	Устранение
Двигатель вентилятора издает нехарактерный механический скрипящий звук.	Износился подшипник двигателя.  Под кожух вентилятора попал инородный объект.	Снимите вентилятор для ремонта и обслуживания.  Снимите вентилятор для обслуживания и проверьте состояние воздушного фильтра.
В канализационных трубах засор.	В канализационных трубах засор.  Засор в системе выходных труб из системы FAST.  Насос для откачки выходных сточных вод вышел из строя (если имеется). Поток через систему FAST слишком велик.  Септик нуждается в очистке или требуется насос для отвода выходных сточных вод.	Проверьте трубную обвязку до системы FAST визуально или с использованием оборудования для очистки канализации.  Визуально проверьте выходную трубную обвязку либо используйте оборудование для очистки канализации.  Обратитесь к инструкции по эксплуатации насоса.  Удостоверьтесь, что поток в систему FAST находится в пределах допустимых норм. Проверьте уровень осадка во всех камерах септика – если уровень слишком высок, откачайте осадок и при необходимости промойте септик.
Из системы FAST идет неприятный запах.	Неисправность вентилятора и трубной обвязки.  Система перегружена.	Проверьте вентилятор, инспекционные отверстия и трубную обвязку подачи воздуха.  Проверьте максимальный поток и удостоверьтесь, что все в пределах нормы.  Проверьте, не сбрасываются ли в систему запрещенные к сбросу вещества и материалы.

## **РЕМОНТ И ЗАМЕНА КОМПОНЕНТОВ СИСТЕМЫ**

### **A. Вентилятор: Снятие**

#### **ОПАСНОСТЬ: Опасность поражения электрическим током.**

Перед техническим обслуживанием отключите электропитание. В результате несоблюдения мер предосторожности может произойти поражение электрическим током, что приведет к серьезной травме или смерти.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Всю электрическую работу должен выполнять квалифицированный электрик, в соответствии со всеми допустимыми электрическими нормами.

1. Отключите подачу электроэнергии от нагнетательного вентилятора. Также, выключите рубильник в главном сервисном щитке здания.
2. Снимите крышку корпуса вентилятора, отвинтив болты и подняв крышку корпуса вентилятора.
3. Перед началом работы проверьте измерительным прибором, есть ли напряжение на электрических проводах в распределительной коробке.
4. Если на проводах нет напряжения, отсоедините питающие контакты от контактов мотора, запоминая соединения контактов, чтобы во время сборки их можно было правильно присоединить. Отделите и закрепите провода, чтобы освободить место вентилятору, так, чтобы они не мешали его снимать.
5. Отсоедините систему выходного трубопроводов вентилятора, либо отсоединив муфту (если она используется), отвинчивая трубу от вентилятора, либо обрезав выходную систему трубопроводов. Если систему трубопроводов необходимо обрезать, убедитесь, что отрезали трубу в том месте, где можно будет установить соединительную втулку либо муфту (предпочтительнее), когда будет собираться вентилятор.
6. Закройте отверстия в трубе, в том месте, где она была отрезана, чтобы в систему трубопроводов не попали посторонние вещества.
7. Вывните монтажные болты, соединяющие кромку корпуса вентилятора с основанием корпуса вентилятора.
8. Снимите вентилятор с его основания.

#### **ОПАСНОСТЬ: Опасность поражения электрическим током.**

Перед техническим обслуживанием отключите электропитание. В результате несоблюдения мер предосторожности может произойти поражение электрическим током, что приведет к серьезной травме или смерти.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Всю электрическую работу должен выполнять квалифицированный электрик, в соответствии с электрическими нормами и правилами.

#### **Монтаж вентилятора:**

1. Убедитесь, что питание выключено и главный рубильник в здании выключен.
2. Установите вентилятор на его основание.
3. Прикрепите кромку корпуса вентилятора к его основанию.
4. Соедините выходные трубы вентилятора с воздухопроводом, установив муфту (если она используется) и вкрутив воздухопровод в вентилятор, либо установив соединительную втулку на месте среза, в зависимости от того, каким образом вы снимали вентилятор.
5. С помощью измерительного прибора проверьте выводы питания, подключенные снизу через основание к вентилятору, на наличие на них напряжения.
6. Если контакты обесточены, подключите разъем к вентилятору, используя схему, которая находится под крышкой распределительной коробки или на заводской табличке.
7. Аккуратно разместите провода в распределительной коробке.
8. Прикрепите к распределительной коробке ее крышку, используя два винта, выкрученных во время снятия вентилятора.
9. Наденьте крышку корпуса вентилятора на основание корпуса, сопоставляя отверстия для болтов крышки с отверстиями основания. Прикрутите крышку к основанию, используя болты, выкрученные во время снятия вентилятора.

#### **В. Подземные компоненты**

Так как нет подземных компонентов, которые требовали бы ремонта и технического обслуживания, нет необходимости иметь доступ к подземным компонентам системы «FAST®».